

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 60 (1950-1951)  
**Heft:** 2

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 2 60<sup>e</sup> année

Berne, Décembre 1950

DANS CE NUMÉRO

*Noël à la manière provençale:  
La Pastorale de Pomeyrol*

\*

*Trois Noëls de la Croix-Rouge*

\*

*Où en est le problème  
des réfugiés en Allemagne?*

\*

*L'Ecole de perfectionnement  
pour infirmières*



*Travail de la République d'Enfants Moulin-Vieux par  
Laval dens ISERE*



Nouveau!



## VINDEXplast

**le meilleur pansement  
vulnérable adhésif d'un grand  
effet antiseptique**

en cas de petites blessures acciden-  
telles fraîches, telles que **coupures,**  
**déchirures, écorchures, piqûres et**  
**brûlures.**

## VINDEXplast

**active la guérison!**

Grâce à des recherches intenses, on a réalisé l'impré-  
gnation à sec des compresses Vindex et leur combinai-  
son avec du sparadrap élastique. Cette nouvelle com-  
presse à l'onguent livre rapidement et complètement ses  
substances efficaces, qui pénètrent sans peine jusqu'au  
fond de la plaie. Leur effet bactéricide et thérapeutique en  
est ainsi activé et renforcé. Le coussinet vulnérable  
VINDEX-PLAST absorbe les sécrétions nuisibles et  
nettoie la blessure.

### Avantages:

- Grand effet antiseptique - aucun risque d'infec-  
tion de la plaie.
- Guérison rapide.
- Ne colle pas à la plaie, donc se change sans  
douleur.
- Sparadrap élastique, couleur de la peau.

Enveloppes contenant 4x10 cm, 6x10 cm et 8x10 cm.  
Pour emploi fréquent, en cartons contenant 1/2 m, 1 m  
et 5 m. Pour sportifs: Emballage touristique.

En vente dans les pharmacies et drogueries.

Fabricants:

FLAWA, FABRIQUES SUISSES D'OBJETS DE  
PANSEMENT ET D'OUATES S.A. FLAWIL

*L'échappement,  
coeur  
de la montre*

LA PLUS GRANDE  
PRODUCTION  
LA MEILLEURE  
QUALITÉ

**LES FABRIQUES D'ASSORTIMENTS  
RÉUNIES**  
LE LOCLE



**P A R F A I T**

**M O D E R N E**

Conditionnement d'air  
Appareils de climatisation  
Ventilation, Séchoirs  
Chauffage à air chaud  
Évacuation des buées

APPAREILLAGE SPECIAL ET BUREAU D'INGENIEURS FREI SA  
BERNE ET ZURICH

Lausanne Place St-François 12 bis Téléphone 3 45 47

AVEC  
**10**  
FRANCS  
PAR  
MOIS



*Vous pouvez apporter un secours précieux à une famille de réfugiés.*

*Vous pouvez nous aider à sauver un enfant!*

**pendant six mois**

Selon votre désir, vous pouvez vous intéresser à un parrainage individuel, qui vous permettra de connaître votre petit protégé et de le suivre éventuellement par correspondance, ou à un parrainage collectif, que nous utiliserons à secourir les enfants réfugiés en général.

Les sections cantonales de la Croix-Rouge suisse vous donneront volontiers tous les renseignements que vous désirez sur l'une ou l'autre de nos actions en cours:

- ① Parrainages en faveur d'enfants réfugiés (individuels ou collectifs);
- ② Parrainages-lits (individuels);
- ③ Parrainages collectifs en faveur d'enfants en France, Allemagne et Autriche, et d'enfants étrangers pré-tuberculeux et légèrement tuberculeux hospitalisés dans nos homes en Suisse.

# Mobilier Kammerer

Montreux

Téléphone 021 / 6 39 70

Confection de matelas de toutes sortes.  
Prix spéciaux pour hôpitaux et hôtels.  
Fournisseur du Secours aux enfants de  
Croix-Rouge suisse.



TRADITION

Le Papier a la forme pour tous les goûts

Fabrication **GOESSLER** Zurich



## LA CROIX-ROUGE SUISSE

15 Décembre 1950

### S O M M A I R E

Page

<i>Introduction à une pastorale</i> par Marie Mauron	5
<i>Lou Ravi et les autorités</i>	7
<i>Le calendrier de Robinson</i> par Mathias ***	10
<i>Propos en marge</i> par Samuel Chevallier	11
<i>Trois Noël</i>	12
<i>Il y a 12 millions de réfugiés...</i>	14
<i>Où en est le problème des réfugiés?</i> par le Dr Hans Haug	16
<i>La page de la femme</i> par Dora Bourquin	19
<i>La Croix Rouge de la Jeunesse</i>	21
<i>Du sang pour la Corée</i> par le Dr Hans Sager	23
<i>L'Ecole de perfectionnement pour infirmières</i>	25
<i>Votre Croix-Rouge</i>	26

#### Administration et édition:

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne.  
Téléphone 2 14 74 - Chèques postaux III 877.

#### Rédaction:

André Bonifas,  
Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne.

#### Régie des annonces:

L. Treu, annonces,  
Case postale 21, Bâle 11 — Téléphone (051) 3 48 34

#### Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure.

Paraît le 15 de chaque mois.

Prix: abonnement annuel fr. 6.— (étranger fr. 8.—), le  
numéro fr. —.60.